



**PIMA COUNTY**  
SCHOOL SUPERINTENDENT  
Dustin J. Williams

**VOTER INFORMATION PAMPHLET**

SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30  
of Pima County, Arizona  
SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 7, 2023

**FOLLETO INFORMATIVO DE ELECTOR**

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
del Condado de Pima, Arizona  
ELECCIÓN ESPECIAL  
7 DE NOVIEMBRE DE 2023

*La versión en español empieza en la Página 25*

---

Issued by / Publicado por  
Dustin J. Williams  
Pima County School Superintendent/  
Superintendente Escolar del Condado de Pima



**TO THE VOTERS OF  
SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30**

On Tuesday, November 7, 2023, a Special Election will be held in the Sahuarita Unified School District No. 30 of Pima County, Arizona. Registered voters of the Sahuarita Unified School District will have the opportunity to vote on an important financial matter.

The registered voters of Sahuarita Unified School District will be asked for approval to issue and sell \$50,000,000 in General Obligation Bonds for school improvement. Your responsibility will be to indicate whether these bonds should be approved. This Voter Information Pamphlet is provided to help you make an informed decision. Please review the information carefully and cast your vote by **ELECTION DAY – NOVEMBER 7, 2023**.

This question will be on your ballot as:

- **PROPOSITION 401  
\$50,000,000 SCHOOL IMPROVEMENT BONDS**

By casting your vote, you will fulfill a vital civic duty to your school district to determine a course of action that is consistent with your wishes for the education of the students of your community.

An important choice lies ahead, and I want to thank you for taking the time to study this important matter. I also want to thank you for making your voice heard through your vote. It is my hope that the information in this pamphlet will be a helpful tool as you participate in your school district election.

Sincerely,

Dustin J. Williams  
Pima County School Superintendent

## DISTRICT CONTACT INFORMATION

Should constituents have any questions about the contents of this Information Pamphlet or would like specific details on the below question, please contact:

Lizette Huie, Chief Financial Officer  
Sahuarita Unified School District No. 30  
350 W. Sahuarita Road, Bldg. 10  
Sahuarita, AZ 85629

lhuie@sahuarita.net  
(520) 625-3502

This Information Pamphlet has been prepared for the qualified electors of Sahuarita Unified School District No. 30 by the Pima County School Superintendent's Office pursuant to Arizona Revised Statutes §§ 15-481, 15-491, and 35-454.

## REQUEST FOR STATEMENTS

In compliance with Arizona Revised Statutes, the Pima County School Superintendent invited the public to prepare arguments for OR against the ballot question set for the Special Election to be held in the Sahuarita Unified School District.

The notice was published in the area newspaper listed below:

*Daily Territorial*

- July 14, 2023
- July 21, 2023

Pursuant to A.R.S. §15-481(B)(9), the Pima County School Superintendent reviews all statements of fact and corrects any factual inaccuracies. Spelling, grammar, and punctuation are reproduced exactly as submitted in the arguments. The names of the persons submitting written arguments are included as authorized by law.

**SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30**  
**NOVEMBER 7, 2023**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY**  
**THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

On June 14, 2023, the Governing Board of Sahuarita Unified School District called for a special bond election to be held in fall 2023. After community outreach and consideration of much feedback, the Board has determined that this bond measure presents a unique opportunity to make a significant and meaningful investment in the District's existing school facilities and resources, thus advancing the mission of student success for years to come. The specific objectives include:

- Safety- including upgraded security cameras, ID connected access systems, enhanced digital public address (PA) systems, building and athletic field lighting, and ballistic resistant glass.
- Renovation of Facilities- including playground and courtyard enhancements, shade structures, flooring, painting and weatherization, restroom facilities, HVAC replacements, enhancement of high school science laboratories, Main Campus cafeteria system adjustments, and stadium turf and track facilities.
- Construction of Facilities- including new regular education classrooms, new special education classroom space, expansion of Early Childhood Center, expansion of NJROTC space, and a new Fine Arts Performing Theater.
- Technology- including infrastructure enhancement to expand capacity, cybersecurity tools, instructional classroom technology at all schools, and a 1:1 device ratio goal.
- Furniture and Equipment- including updated chairs, desks, tables, and musical instruments.

The first strategic direction of the Sahuarita Unified School District is to provide clean, safe, and modern environments. Currently, the ten (10) District schools in our community serve approximately 6,300 students, and the number is growing. Furthermore, the average age of our school buildings is thirty (30) years, and multiple buildings are over fifty (50) years old. This ballot measure will provide a unique way to proactively invest significantly in all school facilities for years to come, advancing the objective of providing modern and safe learning environments to prepare all students for success in today and tomorrow's dynamic and complex world. Finally, through careful, intentional planning and fiscal management, the indication is that this bond program, up to \$50,000,000, can be implemented without an anticipated increase to the School bond tax rate.

**Estimated Debt Service and Secondary Tax Rate Impact**

Year Ending July 1st	Projected Net Limited Assessed Value (a)	Outstanding Bonds				Proposed Bonds (b)				Projected Combined	
		Principal	Interest	Total	Tax Rate	Principal	Estimated Interest	Total	Tax Rate (c)	Total	Tax Rate (c)
2024	\$426,830,346	\$2,635,000	\$976,488	\$3,611,488	\$0.85	\$4,775,000	\$833,333	\$5,608,333	\$0.54	\$9,219,821	\$1.39
2025	436,135,248	2,555,000	943,117	3,498,117	0.80	225,000	2,261,250	2,486,250	0.57	5,984,367	1.37
2026	445,642,996	2,585,000	907,921	3,492,921	0.78	300,000	2,250,000	2,550,000	0.57	6,042,921	1.36
2027	455,358,013	2,330,000	865,389	3,195,389	0.70	675,000	2,235,000	2,910,000	0.64	6,105,389	1.34
2028	465,284,818	360,000	825,713	1,185,713	0.25	2,775,000	2,201,250	4,976,250	1.07	6,161,963	1.32
2029	475,428,027	360,000	814,913	1,174,913	0.25	2,925,000	2,062,500	4,987,500	1.05	6,162,413	1.30
2030	477,500,893	2,360,000	803,663	3,163,663	0.66	650,000	1,916,250	2,566,250	0.54	5,729,913	1.20
2031	479,582,797	2,430,000	729,913	3,159,913	0.66	675,000	1,883,750	2,558,750	0.53	5,718,663	1.19
2032	481,673,778	2,540,000	624,688	3,164,688	0.66	700,000	1,850,000	2,550,000	0.53	5,714,688	1.19
2033	483,773,876	2,665,000	497,688	3,162,688	0.65	750,000	1,815,000	2,565,000	0.53	5,727,688	1.18
2034	485,883,130	2,800,000	364,438	3,164,438	0.65	775,000	1,777,500	2,552,500	0.53	5,716,938	1.18
2035	488,001,580	2,935,000	224,438	3,159,438	0.65	825,000	1,738,750	2,563,750	0.53	5,723,188	1.17
2036	490,129,267	3,050,000	114,375	3,164,375	0.65	850,000	1,697,500	2,547,500	0.52	5,711,875	1.17
2037	492,266,231					4,075,000	1,655,000	5,730,000	1.16	5,730,000	1.16
2038	494,412,512					4,275,000	1,451,250	5,726,250	1.16	5,726,250	1.16
2039	496,568,150					4,475,000	1,237,500	5,712,500	1.15	5,712,500	1.15
2040	498,733,187					4,700,000	1,013,750	5,713,750	1.15	5,713,750	1.15
2041	500,907,664					4,950,000	778,750	5,728,750	1.14	5,728,750	1.14
2042	503,091,621					5,175,000	531,250	5,706,250	1.13	5,706,250	1.13
2043	505,285,101					5,450,000	272,500	5,722,500	1.13	5,722,500	1.13
		<b>\$29,605,000</b>	<b>\$8,692,739</b>	<b>\$38,297,739</b>		<b>\$50,000,000</b>	<b>\$31,462,083</b>	<b>\$81,462,083</b>		<b>\$119,759,822</b>	

**Projected Average Annual Tax Rate (b) (c): \$0.81**

- (a) Assumes 2.18% assessed value growth through fiscal year ending June 2029 and 0.44% growth thereafter. Assessed value has averaged 2.18% growth over the last 10 years.
- (b) Assumes a single sale in March 2024 and average annual interest at 5.0%.
- (c) Tax rates stated per \$100 of assessed value and exclude earnings, rebate and delinquency adjustment. Assumes use of \$3.3 million cash on hand for portion of first bond payment.

**SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30**

**NOVEMBER 7, 2023**

**ESTIMATED TAX IMPACT**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100  
OF ASSESSED VALUATION: \$0.8100

**RESIDENTIAL PROPERTY**  
(Assessed at 10% of value)

Value for Tax Purposes(a)	Assessed Value	Estimated Average Annual Cost (b)	Estimated Average Monthly Cost (b)
\$100,000	\$10,000	\$81.00	\$6.75
179,100 (c)	17,910 (c)	145.07	12.09

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$215 per year for 20 years, or \$4,300 total cost. (e)

**COMMERCIAL PROPERTY**  
(Assessed at 17% of value) (d)

Value for Tax Purposes(a)	Assessed Value	Estimated Average Annual Cost (b)	Estimated Average Monthly Cost (b)
\$500,000	\$85,000	\$688.50	\$57.38
1,445,518 (c)	245,738 (c)	1,990.48	165.87

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,385 per year for 20 years, or \$27,700 total cost. (e)

**AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY**  
(Assessed at 15% of value)

Value for Tax Purposes(a)	Assessed Value	Estimated Average Annual Cost (b)	Estimated Average Monthly Cost (b)
\$24,813 (c)	\$3,722 (c)	\$30.15	\$2.51
250,000	37,500	303.75	25.31

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$129 per year for 20 years, or \$2,580 total cost. (e)

- (a) Value for tax purposes is the limited value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change. Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (c) Assessment ratio will phase down to 17% in 2023 and will be further reduced to 15% for tax year 2027 and thereafter.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.
- (e) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30

NOVEMBER 7, 2023

FINANCIAL INFORMATION

The Sahuarita Unified School District No. 30 ("District") is requesting a bond authorization of \$50,000,000. The District has a 2023/2024 constitutional debt limit of approximately \$144,405,006 and has approximately \$30,279,506 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

**ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS**

If the November 7, 2023 bond election is successful, the District expects to sell bonds in spring 2024. The estimated cost of issuance associated with the sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. For purposes of estimating tax impact herein, the average interest rate is estimated at 5.00%. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty (20) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$81,462,083.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.

SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30  
NOVEMBER 7, 2023

EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN



STATE OF ARIZONA  
School Facilities Oversight Board  
Capital Plan Executive Summary

District: Sahuarita Unified School District  
CTD: 100230

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2022 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2023.

**September, 2022 District Submittal**

Districts were required to submit a 2023 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2022 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2026, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2032. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031

District did not request funding for additional square footage in the September 2022 Capital Plan.

**New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2023**

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2023. **Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.



FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031
9-12 with capacity for 317 students (014N)*								
9-12 with capacity for 272 students (015N)*								

\*Project put on hold at 4/5/23 board meeting. Eligibility for construction funding will be determined in December 2023 based on updated ADM projections.

Reviewed and Approved by:

Date:



July 2, 2023

Callie Kozlak Tyler, M.Ed.  
 Assistant Director, School Facilities Division  
 Arizona Department of Administration

**SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30**

**NOVEMBER 7, 2023**

**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Estimated Average Annual Tax Rate (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Safety & Security	\$9,000,000	\$0.1458	\$14.58
Technology (including Technology Infrastructure & Student Devices), Furniture & Equipment	7,000,000	0.1134	11.34
Renovations/Construction	34,000,000	0.5508	55.08
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$50,000,000</b>	<b>\$0.8100</b>	<b>\$81.00</b>
<b>Administrative Purposes</b>			
None	\$0	\$0.0000	0.00
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0.0000</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$50,000,000</b>	<b>\$0.8100</b>	<b>\$81.00</b>

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30  
NOVEMBER 7, 2023

SPECIAL BOND ELECTION  
ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS

ARGUMENTS FOR

An investment in schools is an investment in the communities which they serve.

The successful passing of Proposition 401 will help the Sahuarita Unified School District continue to provide safe and secure schools that are equipped and ready to handle the growing needs of the future. It will also help the district make important updates and expansions to existing campuses, and invest in necessary furniture and equipment.

As funding of education by the state has dropped in recent years, measures like Proposition 401 are necessary to ensure that the district can continue providing access to the highest standard of education and educational resources possible for our students. It is this standard that equips children with tools they will need to excel both inside and outside the classroom. Having served as a school board member for many years, I have had the privilege of seeing firsthand the impact that these dollars can have on our students and families. And since value will be added in some way to every school in the district, all students and our entire community will benefit.

Please join me in supporting our wonderful students and providing them a bright future by Voting Yes on Proposition 401.

*Tom Murphy*  
*Mayor, Town of Sahuarita*  
*Sahuarita, AZ*

---

High quality schools are essential to the success of a community's children, families, and local businesses. The Sahuarita Unified School District has a strong history of providing its students with access to quality education and instructional resources. However, as costs continue to increase and the demands of the future grow, it is more necessary now than ever before that our community understands the importance of giving back to those schools, and helping them continue to deliver on their mission to students.

Proposition 401 will allow the Sahuarita Unified School District to fund safe, future-ready school facilities. Through a focus on investments in enhanced safety measures, advancements in technology, renovations, construction, furniture and equipment, the district will be able to add value to every school within the district. Each student will benefit in some way. Plus, as the district has shared that they anticipate no impact to the school tax rate from the passing of this bond, families can help make a difference without added impact on their financial situations.

Great schools make great communities. Vote Yes on Proposition 401, and keep our community great!

*Jeremy Sharpe*  
*Managing Partner, Rancho Sahuarita*  
*Tucson, AZ*

## The Need for a Bond Election in Sahuarita Unified School District

The Governing Board has called for a bond election, Proposition 401, in the amount of fifty million dollars (\$50,000,000).

The school district has the following objectives for the investment:

1. Enhanced Safety Measures - \$9 million
2. Technology Advancement - \$5 million
3. Renovation - \$15 million
4. Construction - \$19 million
5. Furniture and Equipment - \$2million

Please remember:

This community cares about its children and their education.

The Board has been forthright in its use of funds by reporting to the community every step of the way in the expenditure of such funds.

The Board never asks for bond funds to be used unless there is no other alternative that is in the best interests of the children in the community.

An excellent school system needs excellent programs for children and quality, safe and secure buildings in which to deliver those programs. An educated citizenry and work force, among other items, have made this community a wonderful place to raise children and to enjoy stable property values. Please Vote yes on Proposition 401 because it is the right fix.

***Dr. Jay C. St. John***

***Retired Superintendent, Sahuarita Unified School District***

***Green Valley, AZ***

---

Investing in schools and student success is among the best investments a community can make.

Every business, whether it be a small family company or a national corporation, must invest in capital updates, technology, and basic tools in order to operate successfully. Schools are no different.

If approved by voters this November, Proposition 401 will allow the Sahuarita Unified School District to make these types of critical investments. With a focus planned on safety measures, technology enhancements, construction projects and renovations to facilities, and necessary furniture and equipment, the funds can make a huge impact. Thanks to the financial responsibility and due diligence on the part of district leadership, the district has shared that all of this can be achieved without an anticipated effect on the existing school tax rate. Without additional burden on families, this investment makes good financial sense.

With all this in mind, we urge the community's voters to approve this crucial investment in SUSD and its students, and Vote Yes on Proposition 401 this November.

***Fred Lewis***

***Treasurer, Yes for Sahuarita Schools***

***Tucson, AZ***

Having lived in Sahuarita since 2006, I can say without hesitation, or reservation, I would not choose to raise my children in any other city. A major reason we chose to raise our children here was, and still is, the local centric school district. We live, work, and play beside many of our children's schoolteachers and are grateful for the small town feel we experience alongside the broad educational offerings found in our local schools. The breadth of programs is only possible due to long-standing community support and trust that has led to regular and consistent support for bonds and overrides. Despite recent successes in educational funding, the State of Arizona continues to under fund public education in many ways including technology, construction, maintenance and enhancements of current facilities. SUSD #30 has a long history of faithfully utilizing bond funds and I am confident that that will continue as the current bond is utilized to install and renew football fields, build additional classrooms, improve technology infrastructure, install security and safety improvements and enhance, renew, add-on or improve the educational process at every site. I implore you to support prop 401 - the 2023 FUTURE READY SCHOOLS BOND.

***Dr. John Sparks***  
***Father (SHS'22, WG'23, SHS'24, and SHS'26)***  
***President of the Board, Sahuarita Unified School District***  
***Sahuarita, AZ***

---

The future we expect our students to inherit requires strategic investments today. With this bond, we will continue to build the foundation of that future, one in which all of our students are prepared to enter. With investments in classroom technology and science laboratories, we will set the standard for what a future ready school district is capable of. Ensuring the educational experience our students receive is well rounded, encompassing, and diverse, substantial funding is provided for the construction of new special needs classrooms, fine arts programs, and athletics.

Student safety is something that cannot be understated, and this bond accounts for improvements to our safety network. With your input, key safety areas will be upgraded, and new safety systems will be introduced. This is a community effort, and I am appreciative of the connection that was built between the District and the parents, allowing for these measures to move forward.

A quality education is something that I want for every student. This bond will help ensure the quality education our students are receiving is carried forward, and done so in a manner that has little financial impact on families. Join me in voting yes.

***Raul Rodriguez***  
***Governing Board Member, Sahuarita Unified School District***  
***Sahuarita, AZ***

---

Prop 401 is a unique opportunity for the communities served by the Sahuarita Unified School District to invest in each of the school campuses. The funding will allow the District do many things to improve the quality of the facilities, including: enhance safety measures, continue to move to a 1:1 student device ratio, renovate playgrounds and other common spaces, allow for construction of instructional spaces, and for an investment in our fine arts programs. All of this and more is going to be accomplished without any expected school tax rate increase. Our students, staff, faculty, towns and communities, churches, and community organizations will all benefit from the proposed improvements. From Amado and Elephant Head to Green Valley and Sahuarita, we all want to continue striving for safe, future-ready facilities that allow our students to continue to grow and learn and our communities to thrive.

***Denise D. Reis***  
***Governing Board Member, Sahuarita Unified School District***  
***Sahuarita, AZ***

A quality school district has always been a cornerstone of Sahuarita, and certainly played a part in my family's decision when we first moved to the town. My wife and I, as well as other community parents, expect Sahuarita Unified School District to continue to provide our children a well-rounded education.

Proposition 401 will allow for capital improvements and technology upgrades for the district. In my role as Chief Administrative Officer of Northwest Medical Center Sahuarita, I believe technology is key to our society's future - whether that's in healthcare or education. It is important for our schools to utilize methods to give our children a competitive edge in their future career fields.

Since most future jobs will require at least a high school education, everyone benefits from a strong school system that produces an educated workforce. Our educated and trained talent pool will attract quality employers to the region resulting in a stronger community and the opportunity for our children to raise their future families in Southern Arizona. Please support a bright future for Sahuarita by voting YES on Proposition 401!

**Brett Lee**

**Chief Administrative Officer, Northwest Medical Center Sahuarita  
Sahuarita, AZ**

---

For over 70 years, Farmers Investment Co (FICO) has watched with appreciation the growth of our community and the Sahuarita Unified School District (SUSD). SUSD now needs our support for funding to provide enhanced security and safety improvements, information technology (IT) capabilities, needed renovations of existing classrooms and new construction of classrooms and other facilities. These items will enable SUSD to continue to provide an excellent education for the children in our community. We have seen first hand through the children of our employees the impact a quality education makes in preparing one for life and meaningful career opportunities. Approval of this bond for public education in our community is essential. We encourage you to vote yes on Proposition 401!

**Richard S. Walden**

**Resident & CEO, Farmers Investment Co  
Sahuarita, AZ**

---

As a Sahuarita resident and pastor of a local church, every day I see the importance of empowering our children. They deserve our investment in helping them to achieve their future accomplishments and creating for us a better tomorrow. Providing appropriate resources and environments for quality education in our community serves our children for future strength, confidence, and leadership.

By supporting Sahuarita Unified School District's proposed bond through Proposition 401, residents will give our children further growth in their educational experience by providing resources to enhance existing instructional spaces and opening the doors for constructing new classrooms. These enrichments will serve our students in special education, fine arts, athletics, technology, and the sciences. Furthermore, the safety of our students is paramount.

Proposition 401 will provide funding to enhance safety measures in our school system through upgraded cameras, communication systems, lighting, and providing ballistic resistant glass on campuses. The good news is all of this can be achieved with no expected increase in tax rate.

Great schools require appropriate investment. Don't miss the opportunity to empower our children by voting "Yes" on Proposition 401.

**David Taylor**

**Sahuarita Resident and Local Pastor  
Sahuarita, AZ**

The Sahuarita Unified School District works incredibly hard to meet the needs of students by providing a safe, nurturing, educational experience. In order to provide such a service, it's imperative that we stay innovative and ahead of the times. The district has created a thoughtful plan that intentionally delegates the allocation of funds towards not only keep our students safe, but also enhancing their experiences in our schools. Prop 401 will allow us to update our facilities, technology, and equipment, and will help move us to be a more future-ready district!

As a member of the SHS Community, I know the students who attend would be grateful for these opportunities, that can only be afforded to them with the passing of this bond. They deserve to have 1-to-1 laptops, AC units that work in every building, new turf for our athletes to safely play on, and so much more! We encourage our community to invest in their future and the future of Sahuarita! Our students deserve the very best and this bond will help us give it to them!

**Stephanie Magnuson**  
**Principal, Sahuarita High School**  
**Vail, AZ**

---

My name is Robert A. Beachy and I have served in the Sahuarita Unified School District for the past 15 years. During this time, I have witnessed our students thrive and reach their highest potential in so many areas. As a district, SUSD #30 has been able to provide its children with the best opportunities in whatever endeavor they wish to pursue. This bond is so incredibly important because it will allow our community to continue to give children these opportunities.

Additionally, it will allow our sites that have such tremendous history to upgrade their facilities to give children the top notch educational experience they deserve. Please vote to pass this bond to give the children in our community the best possible opportunity to succeed.

Communities with supported and successful schools have lower crime rates, higher property values, and greater resources that benefit everyone whether they have children in the school district or not. By voting for the bond, you will be granting our children the opportunity to be their best and achieve their best. In addition, casting this vote for our community will help to protect the ideals and aspirations of every citizen that call Sahuarita their home.

**Robert Beachy**  
**Principal, Sopori Elementary School**  
**Tucson, AZ**

---

Public safety and education are cornerstones of every thriving community, and Proposition 401 helps ensure that high-quality education remains a priority in the Town of Sahuarita. This proposition provides funding for new classrooms to account for the growing community, technology improvements to stay on the cutting edge, and addresses much-needed repairs and renovations at our schools. Additionally, this proposition addresses student safety and security. As a firefighter and a parent, student safety is a top priority of mine and Proposition 401 takes a big step toward making classrooms safer by improving security monitoring and increasing accountability. Due to the responsible financial planning of the Sahuarita School District, there is no tax increase expected with the passing of Proposition 401. Increased safety, improved technology, and more classrooms with no increase in taxes. Please join the Green Valley Firefighters Association in supporting Proposition 401 and vote YES to invest in the future of our community.

**Thomas Beckel, President – L4124**  
**Amy Shultz, Vice President – L4125**  
**Green Valley Firefighters Association**  
**Green Valley, AZ**



As a resident of Sahuarita and a mother of 3 children enrolled in the Sahuarita School district, I am in favor of this bond. Our schools need technology advancement and upgrades. We need enhanced safety measures and renovations. Athletic Field lighting is another one of importance to me. My child played soccer and was always the second game. They had to end games early every time due to no lighting. As soon as the sun went past the top of the building they would call the game. This was very unfair to the athletes who were participating. If we had access to better lighting this problem would be resolved. As of right now my understanding is we have to pay the city for access to the lights in existence.

Our school district needs to advance with the times. Fine Arts offerings and supplies, Devices for students like laptops or tablets for use in classrooms, science labs and programs, sports equipment and facilities, etc. Investing in our children's education and future is always needed and would be beneficial.

***Suzanne Burt***  
***Mother and resident of Sahuarita***  
***Sahuarita, AZ***

---

My husband and I moved to Sahuarita a little more than a year ago, there is something refreshing about the level of community engagement like seeing families walking together and children playing at parks with their friends.

As a retiree with no children, I still know the importance of a quality education and safety measures in place for the kids. The future of our nation and community is the children. Their safety and utmost security within schools is so important; after all we have seen take place in schools across the country these past many years!

Proposition 401 is crucial for facility security upgrades and will also continue to provide children with advance resources as well for years to come. Investing in the younger generation is imperative to our society flourishing.

Join me in saying "YES" for Sahuarita Schools and Proposition 401.

***Elizabeth Boudreau***  
***Resident of Sahuarita***  
***Sahuarita, AZ***

---

My husband and I have lived in Sahuarita for over twenty years. We have watched this community grow and have had the pleasure of meeting so many fantastic people, many of whom we have the privilege to call our friends. There is just no place that we would rather be!

We have two sons in SUSD schools who are in twelfth and eighth grade this year. I have had the joy of being actively involved in their educational journeys and serving others. My wonderful experiences include currently serving as a booster club officer for three booster clubs at Walden Grove High School. Additionally, my career has provided me with the opportunity to also serve as a teacher, trainer, and mentor to others.

I know first-hand that a solid, quality education is so vital for our children! It is truly one of the rare things in life that can never be taken away from you. For our children's tomorrow, please vote YES to Proposition 401!

***Amy L. Petersmarck***  
***Mother and Resident of Sahuarita***  
***Sahuarita, AZ***



As a longtime resident of Sahuarita and parent of 3 children, I understand the needs for wanting a good education for children and the desire for them to be successful in their career paths. I have always appreciated Sahuarita Unified School District providing a high-level education for our children in an environment that is safe, easy to connect and remains active in academics and athletics.

Proposition 401 will provide necessary upgrades for teachers to enhance their teaching methods and will allow students to feel excited about learning and to love where they go to school. This bond is amazing as it will allocate an upgrade to every school within the district without an expected increase to our school tax rate.

As a mother, I believe investing in our children is one of the most important things you can do to set them up for a successful future. Join me in voting YES for Proposition 401 to continue creating better lives for the children in our community.

***Claudia Ochoa***  
***Mother and Resident of Sahuarita***  
***Sahuarita, AZ***

---

A safe community with excellent schools is a catalyst for responsible growth, attracting the families and businesses that want to live and work in a town like ours. With this bond, the District has meticulously identified, with substantial input from the public, the key areas of enhancement that will bring the District forward. Particularly, I am attracted to the safety measures identified by both the public and District that will receive an upgrade, as the safety of our students and staff is of great importance to me.

The improvements from this bond encompass multiple areas of the educational infrastructure, from new construction and renovation to technological advancements and extracurricular activities. With no expected increase to our school tax rate, this bond is a great value for our community. Expanding the quality educational experience for ALL of our students, while being fiscally responsible for our taxpayers, is a win-win for our town. For these reasons, I fully support the SUSD bond.

***Diane Priolo***  
***Sahuarita Town Councilwoman***  
***Sahuarita, AZ***

---

Voting in favor of the Sahuarita bond election is a step towards securing a more promising future for our community's families. You are investing in the enhancement and expansion of our school facilities, technology infrastructure, and overall learning environment.

Your vote is a vote for progress. It signifies your commitment to providing students with modern learning spaces, state of the art resources and improved safety measures. This bond enables the district to address critical needs, a responsibility abandoned by our legislature. It will help renovate facilities, upgrade technology to meet educational demands, and ensure schools remain safe.

Voting for our kids is an investment in their success and the prosperity of our community. Upgraded facilities and advanced resources empower our teachers to deliver a higher caliber education, equipping students with the skills necessary to excel in an ever-changing world.

Finally, by voting for this bond, you are actively participating in the development of our community, fostering an environment where students can reach their full potential. Your

support sends a clear message that education is a top priority, laying the foundation for a more prosperous Sahuarita for generations to come. Be an education champion, vote "yes" on Prop 401.

***Ricardo Hernández***  
***Sahuarita Taxpayer***  
***Sahuarita, AZ***

---

The backbone of this country is our education system. No matter how smart the student or how great the teacher, it's been proven that the infrastructure is as important as are the books. Proposition 401 provides the infrastructure needed to enable our teachers to teach well and our students to learn.

I came from a school system that was dilapidated in the city of Philadelphia and over the years I have been fortunate to travel throughout the country and I've seen where a proper school's infrastructure has allowed the ability to advance the students in their academics.

SUSD has done all that it can thus far to enhance the education for their students, but it is not over yet. Students are in need of classrooms where they can thrive in the proper atmosphere to learn.

Vote YES on Proposition 401.

***Edgar R. Lytle Sr.***  
***Resident of Sahuarita***  
***Sahuarita, AZ***

---

Hello,

My name is Melony Hall and I am a resident of Sahuarita, AZ. I am writing to give a PRO/FOR argument for PROP 401, which will be on the November 2023 voting ballot. I currently am the President of the Parent/Teacher Organization at Sahuarita Primary School. I have children who have and currently still attend this school. In my experiences volunteering, I have seen that this school, and the others in our district, would greatly benefit from this bond. I support this bond for the following:

- The enhanced safety measures. In today's time, we can never be too safe.
- The updated classroom technology and 1:1 Student device ration goal
- The planned renovations. We need to modernize so much of the buildings to reflect current safety measures and give our children better tools and environments for their learning.
- The focus on improving the Fine Arts. I'm a large supporter of keeping Fine Arts apart of student's learning. Many studies affirm the positive results of participating in arts on academics.
- The school tax rate is not expected to increase.

Please vote FOR or YES for Prop 401. Thank You.

***Melony Hall***  
***Mother and Resident of Sahuarita***  
***Sahuarita, AZ***

As a parent of two former SUSD students and a teacher with 14 years of experience in the district, I fully endorse Sahuarita Unified School District Prop 401. This proposition presents a comprehensive plan to address key areas that are vital to the success and development of our schools with no expected increase of taxes.

The proposition's commitment to enhancing safety measures is paramount in creating a secure learning environment for our children. The inclusion of technology advancement with expanded connectivity and a 1:1 student device ratio is a forward-thinking initiative that equips our students with the necessary skills for the digital era. The planned renovations and construction will address the pressing need for more classroom spaces, accommodating our growing population, and providing our students with better learning environments. The addition of a new fine arts performing theater will nurture creativity and expression, enriching the educational experience.

Moreover, the investment in updated furniture and equipment will ensure that our schools are equipped with the latest resources to support effective learning. SUSD Prop 401 is a well-rounded proposal that will undoubtedly bolster our education system and contribute to the overall well-being and success of our students.

*Mary McGraw*  
*Teacher*  
*Sahuarita, AZ*

---

Please join me, along with our entire team in Southern Arizona by encouraging the Sahuarita's community to vote YES on Prop 401 for Sahuarita Unified School District #1 (SUSD). As a local general contractor in Tucson, AZ, we know first-hand how important these funds are to the district, their students, and surrounding communities.

Did you know that SUSD serves over 6,300 students and some of their schools are over 50 years old? The passing of this bond would allow the district to make the necessary improvements on school security and safety, technology, facility renovations, and expansions.

These kids deserve safe and healthy learning environments and with your favorable vote on Prop 401, we can be victorious.

*Jennifer L. Rehse*  
*Client Relationship Manager for K-12 Schools, Concord General Contracting*  
*Tucson, AZ*

---

## **ARGUMENTS AGAINST**

(No arguments against were received)

**SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30**  
**NOVEMBER 7, 2023**

**SAMPLE BALLOT**

**PROPOSITION 401**

Shall Sahuarita Unified School District No. 30 of Pima County, Arizona (the "District"), be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$50,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of January and/or July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than twenty (20) years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Sahuarita Unified School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$50,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Sahuarita Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30 OF PIMA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$50,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE SAHUARITA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 30 OF PIMA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES	<input type="checkbox"/>
BOND APPROVAL, NO	<input type="checkbox"/>

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Sahuarita Unified School District Governing Board to issue and sell \$50,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the Sahuarita Unified School District Governing Board to issue and sell such bonds of the District.



**VOTER INFORMATION and  
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

**DATE OF ELECTION:** Tuesday, November 7, 2023

**WHERE TO VOTE:** BY MAIL. Your ballot for this election will be mailed to you. There will be replacement ballot sites listed in this pamphlet.

**WHEN TO VOTE:** Once you receive your mail ballot packet, you can vote, sign the affidavit envelope, and return the ballot through the US Postal Service. Each ballot packet contains a pre-addressed postage paid envelope to return your voted ballot and signed affidavit envelope. The replacement sites will be open on Election Day from 6:00AM to 7:00PM. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00PM shall be allowed to cast a ballot.

**BALLOT DEADLINE:** In order for your vote to be counted, your ballot must be RECEIVED by the Pima County Recorder no later than 7:00PM on Election Day. Ballots may be turned in on Election Day at any replacement ballot site listed in this voter information pamphlet.

**SAMPLE BALLOTS:** You may bring this Information Pamphlet to the replacement center on Election Day.

**PAMPHLET PREPARED IN ENGLISH AND SPANISH:** This pamphlet is prepared in both English and Spanish to comply with the federal Voting Rights Act of 1965.

**WHO CAN VOTE:** To vote in this school district election, you must be 18 years of age, living within the boundary of the school district, and be registered to vote at least 29 days prior to Election Day, before midnight on Tuesday, October 10, 2023. If you do not know if you are eligible to vote, please contact the Pima County Recorder's Office at (520) 724-4330.

**REGISTERING TO VOTE:** There are different ways to register to vote:

- Go to the Pima County Recorder's Office located at 240 N. Stone Avenue
- Visit the Pima County Recorder's website and download/print a voter registration form at: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- You can also register at: <http://servicearizona.com> & click on "Voter Registration."

**ACCESSIBILITY FOR VOTERS:**

- County election officials will accommodate special needs of voters. If special assistance for voters with disabilities is required, please call (520) 724-4330 or 711 (TDD) at least 72 hours prior to Election Day.
- A large print copy of this Information Pamphlet will be available at all replacement ballot centers.



**PIMA COUNTY**  
SCHOOL SUPERINTENDENT

**VOTE BY MAIL ELECTION  
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

**WHAT IS A VOTE-BY-MAIL ELECTION?**

A vote-by-mail election means that you will not be casting your ballot at a traditional polling place. Instead, every registered voter in your school district will receive their ballot in the mail. Your official ballot will automatically be mailed to you approximately 27 days before Election Day. Instruction for how to properly cast your vote using the mail ballot will be provided when your ballot arrives in the mail.

**WHO CAN VOTE IN THIS ELECTION?**

In order to vote in this school district election, you must be a qualified, registered voter at least 29 days prior to Election Day. The last day to register to vote for this Special Election is October 10, 2023.

**WILL THERE BE EARLY VOTING?**

There will not be early voting in the traditional sense. This entire Special Election will be a vote-by-mail election and your ballot is automatically mailed to your home 27 days prior to Election Day. You will have an opportunity to return your ballot between the day you receive your ballot and no later than 7:00PM on Election Day (November 7, 2023).

**I'VE RECEIVED MY MAIL BALLOT – NOW WHAT DO I DO?**

Once you receive your ballot packet in the mail, please follow the enclosed instructions. Fill out your ballot as indicated in the instructions. Once you have prepared your ballot for mailing, you can mail your ballot using the self-addressed, postage paid envelope provided. If you do not want to mail your ballot, you can drop it off at any of the replacement ballot sites listed in this voter information pamphlet.

All ballots must be received by the Pima County Recorder's Office no later than 7:00PM on November 7, 2023, for your ballot to be counted. You can also drop off your ballot at any of the replacement ballot sites listed in this voter information pamphlet. Please note that postmarked envelopes that arrive after Election Day will not be counted.

**I LOST MY BALLOT – WHAT DO I DO?**

If you lose your ballot before Election Day, you will need to go to one of the Pima County Recorder's Offices located at 240 N. Stone Ave. or 6550 S. Country Club Rd. to vote a replacement ballot. On Election Day, you can vote a replacement ballot at any one of the replacement ballot sites listed in this voter information pamphlet. You have until 7:00PM on Election Day to cast your ballot.

**IF I MOVE TO A DIFFERENT RESIDENTIAL ADDRESS, WILL MY VOTE-BY-MAIL BALLOT BE FORWARDED TO ME?**

No. Your vote-by-mail ballot cannot be forwarded to a different address from what is listed on your current voter registration. It is important that you have a current registration with your most recent information on file with the Pima County Recorder. If you need to make changes to your current voter registration, you must update your registration information by October 10, 2023. You may contact the Pima County Recorder's Office at (520) 724-4330 to verify your voter registration information.



## IMPORTANT ELECTION INFORMATION

This is an **ALL VOTE BY MAIL ELECTION**, which means that every registered voter in the jurisdiction receives a mailed ballot regardless of whether or not you are on the Active Early Voting List (AEVL).

This is a consolidated election run by Pima County for the following local jurisdictions:

- The City of Tucson (Mayor/Council & Ballot Measure)
- Tucson Unified School District No. 1 (Bond Measure)
- Flowing Wells Unified School District No. 8 (Override)
- Sunnyside Unified School District No. 12 (Override)
- Sahuarita Unified School District No. 30 (Bond Measure)
- Altar Valley Elementary School District No. 51 (Override)

Some jurisdictional boundaries overlap. Your ballot may reflect a combination of races and/or ballot measures depending on where you live. If your ballot only has one jurisdiction represented that means you are only eligible for that election and do not live in the boundary of the other jurisdictions.

## WAYS TO RETURN YOUR BALLOT

1. **MAIL** your ballot using the Yellow Postage Paid Envelope by Tuesday, October 31, 2023, **OR**
2. **DROP OFF** your ballot by Tuesday, November 7, 2023, by 7 pm at any of the following Ballot Replacement Sites.

You can also get a **REPLACEMENT BALLOT** at one of the locations listed below or by calling the Pima County Recorder's Office at 520-724-4330.

### Ballot Replacement & Drop-Off Locations (Don't Forget to Bring your ID!)

(Visit [recorder.pima.gov/VoterID](https://recorder.pima.gov/VoterID) to learn what **identification** is needed to vote in person)

Location Address	Dates / Times	ELECTION DAY ONLY
Pima County Recorder's Office – Downtown 240 N. Stone Ave	10/11/2023 to 11/06/2023 8 am – 5 pm, Mon – Fri	<b>Tuesday, 11/07/2023</b> <b>Election Day 6 am – 7 pm</b>
Pima County Recorder's Office - Ballot Processing Center 6550 S. Country Club Rd	10/11/2023 to 11/06/2023 8 am – 5 pm, Mon – Fri	<b>Tuesday, 11/07/2023</b> <b>Election Day 6 am – 7 pm</b>
Tucson City Clerk Elections Center 800 E. 12th Street	10/11/2023 to 11/06/2023 8 am – 5 pm, Mon – Fri	<b>Tuesday, 11/07/2023</b> <b>Election Day 6 am – 7 pm</b>
Fellowship Bible Church 6700 E. Broadway Blvd	10/11/2023 to 11/06/2023 8 am – 5 pm, Mon – Fri	<b>Tuesday, 11/07/2023</b> <b>Election Day 6 am – 7 pm</b>

### Drop-Off Only Locations (No ability to print a new ballot.)

Location Address	Dates / Times	ELECTION DAY ONLY
Pima County Recorder's Office – Eastside 6920 E. Broadway Blvd.	10/11/2023 to 11/06/2023 8 am – 5 pm, Mon – Fri	<b>Tuesday, 11/07/2023</b> <b>Election Day 6 am – 7 pm</b>

### ELECTION DAY ONLY Ballot Replacement & Drop Off Locations

Location Address	Dates / Times
Tucson City Housing & Community Development 310 N. Commerce Park Loop	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am – 7 pm</b>
Morris K. Udall Regional Center 7200 E. Tanque Verde Road	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am – 7 pm</b>
Donna R. Liggins Recreation Center 2160 N. 6th Ave	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am – 7 pm</b>

El Pueblo Senior Center 101 W. Irvington Road	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
Tucson City Parks & Rec Admin – Randolph Park 900 S. Randolph Way	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
William Clements Recreation Center 8155 E. Poinciana Drive	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
Tully Elementary Magnet School 1701 W. El Rio Drive	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
Pistor Middle School 5455 S. Cardinal Avenue	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
Flowing Wells School District Administration 1556 W. Prince Road	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
Sahuarita School District Administration 350 W. Sahuarita Road	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>
Altar Valley School District Administration 10105 S. Sasabe Road	<b>ELECTION DAY ONLY</b> <b>Tuesday 11/07/2023, 6 am - 7 pm</b>

***The deadline to request a replacement ballot by mail is OCTOBER 27, 2023.***

Please contact the Pima County Recorder at 520-724-4330 or go to [Recorder.Pima.gov/BallotByMail](https://Recorder.Pima.gov/BallotByMail)

If you make a mistake when filling out your ballot or affidavit, please consult our Frequently Asked Questions (FAQ) page at [Recorder.Pima.gov/BallotFAQs](https://Recorder.Pima.gov/BallotFAQs) for steps on how to correct the problem.







**A LOS ELECTORES DEL  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA**

El martes 7 de noviembre de 2023, se celebrará una Elección Especial en el Distrito Escolar Unificado Núm. 30 de Sahuarita del Condado de Pima, Arizona. Los electores inscritos del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita tendrán la oportunidad de votar sobre un importante asunto financiero.

A los electores inscritos del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita se les pedirá que aprueben la emisión de \$50,000,000 en Bonos de Obligación General para mejoras escolares. Su responsabilidad será indicar si estos bonos deberían aprobarse. Este Folleto Informativo del Elector se proporciona para que tome una decisión informada. Revise la información detenidamente y emita su voto el **DÍA DE LA ELECCIÓN – 7 DE NOVIEMBRE, 2023**.

Esta pregunta se encontrará en su boleta electoral como:

- **PROPOSICIÓN 401  
BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DE \$50,000,000**

Al votar cumplirá un deber cívico vital con su distrito escolar para determinar un curso de acción que sea consistente con sus deseos de educación de los estudiantes de su comunidad.

Tiene por delante una importante decisión y deseo agradecerle por darse el tiempo para analizar este importante asunto. También deseo agradecerle por hacer que su voz sea escuchada a través de su voto. Espero que la información en este folleto sea una herramienta útil al participar en la elección de su distrito escolar.

Atentamente,

Dustin J. Williams  
Superintendente de Escuelas del Condado de Pima

## INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL DISTRITO

Si los constituyentes tienen alguna pregunta sobre el contenido de este Folleto Informativo o desean detalles específicos sobre la pregunta a continuación, pónganse en contacto con:

Lizette Huie, Chief Financial Officer  
Sahuarita Unified School District No. 30  
350 W. Sahuarita Road, Bldg. 10  
Sahuarita, AZ 85629

lhuie@sahuarita.net  
(520) 625-3502

Este Folleto Informativo ha sido preparado para los electores con derecho a voto del Distrito Escolar Unificado Núm. 30 de Sahuarita por la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Pima, de conformidad con los Estatutos Revisados de Arizona, secciones §§ 15-481, 15-491, and 35-454.

## SOLICITUD DE DECLARACIONES

En cumplimiento con los Estatutos Revisados de Arizona, el Superintendente de Escuelas del Condado de Pima invitó al público a preparar argumentos a favor O en contra de la pregunta en la boleta electoral establecida para la Elección Especial que se celebrará en el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita.

El aviso se publicó en el periódico del área que se señala a continuación:

*Daily Territorial*

- 14 de julio de 2023
- 21 de julio de 2023

De acuerdo con la sección 15-481(B)(9) de los Estatutos Revisados de Arizona, el Superintendente de Escuelas del Condado de Pima revisa todas las declaraciones de hechos y corrige cualquier inexactitud fáctica. La ortografía, gramática y puntuación se reproducen tal y como se presentan en los argumentos. Los nombres de las personas que presentan los argumentos escritos se incluyen como lo autoriza la ley.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023**

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO  
LA ELECCIÓN DE BONOS ESPECIAL**

El 14 de junio de 2023, la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita convocó a una elección de bonos especial que se realizará en el otoño de 2023. Después de actividades de contacto comunitario y de considerar muchas opiniones, la Junta ha determinado que esta propuesta de bonos presenta una oportunidad única para hacer una inversión significativa e importante en las instalaciones escolares y recursos existentes del Distrito, para así avanzar en la misión del éxito estudiantil durante muchos años. Los objetivos específicos incluyen lo siguiente:

- Seguridad: incluye la actualización de cámaras de seguridad, sistemas de manejo de acceso por identidad, sistemas de anuncios públicos (PA) digitales mejorados, iluminación para campos deportivos y edificios, y vidrios a prueba de balas.
- Renovación de las instalaciones: incluye mejoras en las zonas de juego y patios, estructuras para sombra, pisos, pintura e impermeabilización, baños, reemplazos de sistemas de calefacción y aire acondicionado (CVAA), mejoras de los laboratorios de ciencia de las escuelas secundarias, ajustes al sistema de cafetería del campus principal, instalaciones de pistas de atletismo y césped del estadio.
- Construcción de instalaciones: incluye salas nuevas de educación normales, espacio nuevo para salas de educación especial, expansión del Centro de Niñez Temprana (Early Childhood Center), expansión del espacio NJROTC y un nuevo teatro de Bellas Artes.
- Tecnología: incluye mejoras de infraestructura para ampliar la capacidad, herramientas de ciberseguridad, tecnología de instrucción en aula en todas las escuelas y una meta de relación alumno-dispositivo 1:1.
- Mobiliario y equipos: incluye sillas, escritorios, mesas e instrumentos musicales actualizados.

La primera orientación estratégica del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita es proporcionar entornos limpios, seguros y modernos. En la actualidad, las diez (10) escuelas del Distrito en la comunidad sirven a aproximadamente 6,300 alumnos y este número sigue en aumento. Más aún, la edad promedio de nuestros edificios escolares es de treinta (30) años, y varios edificios tienen más de cincuenta (50) años. Esta propuesta de bonos proporcionará un modo único de invertir proactivamente en forma significativa en todas las instalaciones escolares durante muchos años, avanzando así el objetivo de proporcionar ambientes de aprendizaje modernos y seguros para preparar a los estudiantes para el éxito en el complejo y dinámico mundo de hoy y de mañana. Finalmente, a través de una planificación y manejo fiscal deliberados, cuidadosos, la indicación es que este programa de bonos, de hasta \$50,000,000 puede ser implementado sin un incremento anticipado de la tasa de impuestos de los bonos escolares.

**Requerimientos Estimados de Servicio de la Deuda e Impacto de la Tasa de Impuestos Secundaria**

Año que Termina 1.º julio	Valor Tasado Neto Limitado Previsto (a)	Bonos Pendientes			Bonos Propuestos (b)			Previsto Combinado			
		Principal	Interés	Total	Tasa de Impuestos	Principal	Interés estimado	Total	Tasa de Impuestos (c)	Total	Tasa de Impuestos (c)
2024	\$426,830,346	\$2,635,000	\$976,488	\$3,611,488	\$0.85	\$4,775,000	\$833,333	\$5,608,333	\$0.54	\$9,219,821	\$1.39
2025	436,135,248	2,555,000	943,117	3,498,117	0.80	225,000	2,261,250	2,486,250	0.57	5,984,367	1.37
2026	445,642,996	2,585,000	907,921	3,492,921	0.78	300,000	2,250,000	2,550,000	0.57	6,042,921	1.36
2027	455,358,013	2,330,000	865,389	3,195,389	0.70	675,000	2,235,000	2,910,000	0.64	6,105,389	1.34
2028	465,284,818	360,000	825,713	1,185,713	0.25	2,775,000	2,201,250	4,976,250	1.07	6,161,963	1.32
2029	475,428,027	360,000	814,913	1,174,913	0.25	2,925,000	2,062,500	4,987,500	1.05	6,162,413	1.30
2030	477,500,893	2,360,000	803,663	3,163,663	0.66	650,000	1,916,250	2,566,250	0.54	5,729,913	1.20
2031	479,582,797	2,430,000	729,913	3,159,913	0.66	675,000	1,883,750	2,558,750	0.53	5,718,663	1.19
2032	481,673,778	2,540,000	624,688	3,164,688	0.66	700,000	1,850,000	2,550,000	0.53	5,714,688	1.19
2033	483,773,876	2,665,000	497,688	3,162,688	0.65	750,000	1,815,000	2,565,000	0.53	5,727,688	1.18
2034	485,883,130	2,800,000	364,438	3,164,438	0.65	775,000	1,777,500	2,552,500	0.53	5,716,938	1.18
2035	488,001,580	2,935,000	224,438	3,159,438	0.65	825,000	1,738,750	2,563,750	0.53	5,723,188	1.17
2036	490,129,267	3,050,000	114,375	3,164,375	0.65	850,000	1,697,500	2,547,500	0.52	5,711,875	1.17
2037	492,266,231					4,075,000	1,655,000	5,730,000	1.16	5,730,000	1.16
2038	494,412,512					4,275,000	1,451,250	5,726,250	1.16	5,726,250	1.16
2039	496,568,150					4,475,000	1,237,500	5,712,500	1.15	5,712,500	1.15
2040	498,733,187					4,700,000	1,013,750	5,713,750	1.15	5,713,750	1.15
2041	500,907,664					4,950,000	778,750	5,728,750	1.14	5,728,750	1.14
2042	503,091,621					5,175,000	531,250	5,706,250	1.13	5,706,250	1.13
2043	505,285,101					5,450,000	272,500	5,722,500	1.13	5,722,500	1.13
		<b>\$29,605,000</b>	<b>\$8,692,739</b>	<b>\$38,297,739</b>		<b>\$50,000,000</b>	<b>\$31,462,083</b>	<b>\$81,462,083</b>		<b>\$119,759,822</b>	

**Tasa Promedio Prevista de Impuestos Anual (b) (c):** \$0.81

(a) Supone un crecimiento del valor tasado de 2.18% hasta el año fiscal que termina en junio 2029 y un crecimiento de 0.44% de allí en adelante. El valor tasado ha promediado un crecimiento de 2.18% durante los últimos 10 años.

(b) Supone una única venta en marzo de 2024 y un interés anual promedio de 5.0%.

(c) Tasas de impuestos declaradas por \$100 del valor tasado y excluye ingresos, reembolsos y ajustes de morosidad. Supone el uso de \$3.3 millones de efectivo disponible para parte del primer pago del bono.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023**

**IMPACTO IMPOSITIVO ESTIMADO**

Las siguientes tablas muestran el costo anual y mensual estimado para los contribuyentes, incluidos el capital y el interés, en función de los diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar su aumento impositivo estimado, consulte su declaración de impuestos de la propiedad que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

PROMEDIO ESTIMADO DE LA TASA DE IMPUESTO ANUAL DEL BONO POR \$100  
DE VALORACIÓN TASADA: \$0.8100

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**  
(Tasada al 10% del valor)

<b>Valor para Propósitos de Impuestos (a)</b>	<b>Valor Tasado</b>	<b>Promedio Estimado del Costo Anual (b)</b>	<b>Promedio Estimado del Costo Mensual (b)</b>
\$100,000	\$10,000	\$81.00	\$6.75
179,100 (c)	17,910 (c)	145.07	12.09

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una residencia ocupada por el propietario tasada por el Tasador del Condado en \$250,000 será \$215 por año durante 20 años o \$4,300 de costo total. (e)

**PROPIEDAD COMERCIAL**  
(Tasada al 17% del valor)(d)

<b>Valor para Propósitos de Impuestos (a)</b>	<b>Valor Tasado</b>	<b>Promedio Estimado del Costo Anual (b)</b>	<b>Promedio Estimado del Costo Mensual (b)</b>
\$500,000	\$85,000	\$688.50	\$57.38
1,445,518 (c)	245,738 (c)	1,990.48	165.87

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 será de \$1.385 anuales durante 20 años, o \$27,700 de costo total. (e)

**PROPIEDAD AGRÍCOLA O VACANTE**  
(Tasada al 15% del valor)

<b>Valor para Propósitos de Impuestos (a)</b>	<b>Valor Tasado</b>	<b>Promedio Estimado del Costo Anual (b)</b>	<b>Promedio Estimado del Costo Mensual (b)</b>
\$24,813 (c)	\$3,722 (c)	\$30.15	\$2.51
250,000	37,500	303.75	25.31

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una propiedad agrícola o vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 será de \$129 por año durante 20 años, o \$2,580 de costo total. (e)

- (a) El valor para propósitos de impuestos es el valor limitado de su propiedad como aparece en su factura de impuestos y no representa necesariamente el precio del mercado. Este valor no puede aumentar en más de un 5% con respecto al año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para las propiedades comerciales, solamente las propiedades que están tasadas localmente están sujetas a este límite.
- (b) Costo basado en el promedio estimado de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de los bonos y otras suposiciones financieras que están sujetos a cambio. Valor promedio estimado de propiedades residenciales ocupadas por sus dueños, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según corresponda, dentro del Distrito como lo provee el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona
- (c) El coeficiente de tasación se reducirá gradualmente a 17% en el 2023 y se reducirá adicionalmente a un 15% en el año fiscal 2027 y de allí en adelante.
- (d) Supone que la valoración neta tasada de la propiedad cambia al menor del 5% o la mitad de la tasa del valor neto tasado total del Distrito que se muestra en el calendario previsto de servicio de la deuda.
- (e) Supone que la valoración neta tasada de la propiedad cambia al menor del 5% o la mitad de la tasa del valor neto tasado total del Distrito que se muestra en el calendario previsto de servicio de la deuda.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Unificado Núm. 30 de Sahuarita ("*Distrito*") está solicitando una autorización de bonos de \$50,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para 2023/2024 de aproximadamente \$144,405,006 y tiene un importe principal total de alrededor de \$30,279,506 en deuda de obligación general pendiente.

**COSTO ESTIMADO DE LA EMISIÓN DE BONOS PARA LOS CONTRIBUYENTES**

Si la elección del 7 de noviembre de 2023 respecto a los bonos es exitosa, el Distrito anticipa vender bonos en la primavera del año 2024. Se estima que el costo de emisión asociado con la venta de bonos es de aproximadamente \$75,000. La tasa de interés que conllevan los bonos será determinada por las condiciones del mercado que existan en el momento de la venta, pero en ningún caso la tasa de interés máxima sobre los bonos excederá el 12% anual. Para propósitos de estimar el impacto impositivo aquí, la tasa de interés promedio se estima en 5.00%. El reembolso del principal y los intereses sobre los bonos ocurriría durante un período que no excedería los veinte (20) años a partir de su emisión. **El costo total estimado de la autorización de bonos propuesta, incluidos el principal e interés, es de \$81,462,083.**

Los bonos se reembolsarán mediante la recaudación de un impuesto sobre la propiedad ad valorem (en latín, según el valor) de todas las propiedades gravadas dentro del Distrito.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023

RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO



ESTADO DE ARIZONA  
Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares

Resumen Ejecutivo del Plan de Capital

Distrito: Distrito Escolar Unificado de Sahuarita  
CTD: 100230

Las secciones 15-481 y 15-491 de los Estatutos Revisados de Arizona disponen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado, de conformidad con una elección para exceder la asistencia adicional del distrito para propósitos de capital o de emitir bonos financieros de clase B o bonos financieros de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar, contenga un resumen ejecutivo del plan de capital del distrito más reciente como fue presentado al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares. El siguiente resumen ejecutivo incluye la solicitud de Construcción Nueva del distrito como fue presentada en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2022, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o bajo estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2023.

**Presentación de Distrito, Septiembre de 2022**

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2023 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2022 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2026, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2032. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de septiembre de 2022.

AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031

**Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o Bajo Estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2023.**

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones aprobadas o bajo estudio por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2023. Los proyectos bajo estudio no tienen financiamiento asignado, pero demuestran la necesidad prevista de instalaciones nuevas con base en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad. El financiamiento para instalaciones nuevas queda disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031
9.º a 12.º grado con capacidad para 317 estudiantes (014N)*								
9.º a 12.º grado con capacidad para 272 estudiantes (015N)*								

\*Proyecto suspendido en la reunión de la junta del 4/5/23. En diciembre de 2023 se determinará la elegibilidad para fondos de construcción, con base en proyecciones ADM actualizadas.

Revisado y aprobado por:

Fecha:



2 de julio de 2023

Callie Kozlak Tyler, M.Ed.  
 Subdirectora, División de Instalaciones Escolares  
 Departamento de Administración de Arizona



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023**

**MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS**

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con los ingresos procedentes de los bonos, el costo estimado de cada mejora de capital, el promedio estimado de la tasa de impuestos anual relacionada con cada mejora de capital y el costo estimado relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar avaluada en \$100,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Costos estimados (a)	Promedio estimado de la tasa de impuestos anual (b)	Costo anual estimado para el propietario de una vivienda avaluada en \$100,000 (b)
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Seguridad y protección	\$9,000,000	\$0.1458	\$14.58
Tecnología (incluye infraestructura tecnológica y dispositivos para alumnos), mobiliario y equipos	7,000,000	0.1134	11.34
Renovaciones/construcción	34,000,000	0.5508	55.08
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$50,000,000	\$0.8100	\$81.00
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Ninguno	\$0	\$0.0000	0.00
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$0	\$0.0000	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$50,000,000</b>	<b>\$0.8100</b>	<b>\$81.00</b>

Refleja estimaciones para la construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.

El promedio estimado de la tasa de impuestos anual y el costo anual estimado se basan en el promedio de la tasa de impuestos anual durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023**

**ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS  
ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE LOS BONOS**

**ARGUMENTOS A FAVOR**

Una inversión en las escuelas es una inversión en las comunidades a las que sirven.

La aprobación exitosa de la Proposición 401 ayudará al Distrito Escolar Unificado de Sahuarita a continuar ofreciendo escuelas seguras y protegidas que están equipadas y listas para manejar las necesidades crecientes del futuro. También ayudará al distrito a hacer importantes modernizaciones y expansiones a recintos escolares existentes, e invertir en mobiliario y equipos necesarios.

Puesto que el financiamiento del estado ha disminuido en los últimos años, proposiciones como la 401 son necesarias para asegurar que el distrito pueda seguir ofreciendo acceso al estándar más alto posible de educación y de recursos educativos para nuestros estudiantes. Es este estándar que prepara a los niños con las herramientas para destacarse tanto dentro como fuera de la sala de clases. Puesto que me desempeñé como miembro de la junta directiva escolar durante muchos años, he tenido el privilegio de ver directamente el impacto que estos dólares pueden tener en nuestros estudiantes y las familias. Y puesto que el valor de alguna manera se incorporará a cada escuela en el distrito, todos los estudiantes y toda nuestra comunidad se beneficiará.

Por favor únanse a mí para apoyar a nuestros maravillosos estudiantes y ofrecerles un futuro brillante al votar Sí por la Proposición 401.

*Tom Murphy*  
*Alcalde, Municipalidad de Sahuarita*  
*Sahuarita, AZ*

---

Las escuelas de alta calidad son esenciales para el éxito de los niños, familias y empresas locales de una comunidad. El Distrito Escolar Unificado de Sahuarita tiene un sólido historial de brindar a sus estudiantes acceso a una educación y recursos de instrucción de calidad. Sin embargo, puesto que los costos siguen subiendo y las demandas del futuro crecen, ahora más que nunca es necesario que nuestra comunidad comprenda la importancia de reciprocitar a estas escuelas, y ayudarlas a que continúen cumpliendo su misión con los estudiantes.

La Proposición 401 permitirá que el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita financie establecimientos escolares seguros, preparados para el futuro. A través de un enfoque de inversiones en medidas de seguridad mejoradas, avances en tecnología, renovaciones, construcción, mobiliario y equipos, el distrito podrá agregar valor a todas las escuelas dentro del distrito. Cada estudiante se beneficiará de alguna manera. Además, puesto que el distrito ha compartido que se anticipa que la aprobación de estos bonos no afectará la tasa de impuestos escolar, las familias pueden ayudar a hacer la diferencia sin un impacto adicional en su situación financiera.

Las escuelas excelentes hacen comunidades excelentes. Voten Sí por la Proposición 401, y ¡mantengan fantástica a nuestra comunidad!

*Jeremy Sharpe*  
*Socio Gerente, Rancho Sahuarita*  
*Tucson, AZ*

---

La necesidad de una elección de bonos en el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita

La Junta Directiva ha convocado a una elección de bonos, la Proposición 401, por un monto de cincuenta millones de dólares (\$50,000,000).

El distrito escolar tiene los siguientes objetivos para la inversión:

1. Medidas de seguridad mejoradas - \$9 millones
2. Avances tecnológicos - \$5 millones
3. Renovaciones - \$15 millones
4. Construcción - \$19 millones
5. Mobiliario y equipos - \$2 millones

Por favor recuerden que:

Esta comunidad se preocupa por sus niños y su educación.

La Junta ha sido honesta en el uso de los fondos al informar a la comunidad en todo momento sobre cómo se gastan dichos fondos.

La Junta nunca pide que los fondos de los bonos se usen, a menos que no haya otra alternativa que sea para el mejor interés de los niños en la comunidad.

Un sistema escolar excelente necesita programas excelentes para los niños, además de edificios de calidad, seguros y protegidos en donde entregar esos programas. Una ciudadanía y fuerza laboral educada, entre otras cosas, han hecho de esta comunidad un lugar maravilloso para criar hijos y gozar de valores estables de las propiedades. Por favor voten sí por la Proposición 401 porque es la solución correcta.

*Dr. Jay C. St. John*  
*Superintendente Jubilado, Distrito Escolar Unificado de Sahuarita*  
*Green Valley, AZ*

---

Invertir en las escuelas y el éxito de los estudiantes se encuentra entre las mejores inversiones que puede hacer una comunidad.

Cada empresa, ya sea una empresa familiar pequeña o una corporación nacional, debe invertir en la modernización del capital, tecnologías y herramientas básicas con el fin de operar con éxito. Las escuelas no son diferentes.

La Proposición 401, si es aprobada por los electores este noviembre, permitirá que el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita haga estos tipos de inversiones fundamentales. Con un enfoque planificado en medidas de seguridad, mejoras de tecnología, proyectos de construcción y renovación de las instalaciones, y el mobiliario y equipos necesarios, los fondos pueden tener un gran impacto. Gracias a la responsabilidad financiera y debida cautela por parte de los líderes del distrito, éstos han compartido que todo ello se puede lograr sin un efecto anticipado sobre la tasa de impuestos escolar existente. Sin una carga adicional sobre las familias, esta inversión tiene mucho sentido en términos financieros.

Con todo esto en mente, alentamos a los electores de la comunidad a que aprueben esta crucial inversión en SUSD y sus estudiantes, y voten Sí por la Proposición 401 este noviembre.

*Fred Lewis*  
*Tesorero, Sí por las Escuelas de Sahuarita*  
*Tucson, AZ*

---

Puesto que he vivido en Sahuarita desde el 2006, puedo decir sin ninguna duda ni reserva, que yo no optaría por criar a mis hijos en ninguna otra ciudad. Una razón importante de por qué elegimos criar a nuestros hijos aquí fue, y todavía es, el distrito escolar centrado local. Vivimos, trabajamos y jugamos junto a muchos de los maestros de nuestros hijos y estamos agradecidos por la sensación de pequeña ciudad que experimentamos, en paralelo con los amplios ofrecimientos educativos que se encuentran en nuestras escuelas locales. La amplia gama de programas solo es posible debido al apoyo comunitario y confianza permanentes que ha llevado al respaldo regular y constante de los bonos y aumentos. A pesar de éxitos recientes en financiamiento educativo, el Estado de Arizona sigue financiando de manera insuficiente la educación pública de varias formas, lo que incluye tecnología, construcción, mantenimiento y mejoras de las instalaciones actuales. El SUSD número 30 tiene un largo historial de utilización escrupulosa de los fondos de los bonos y tengo la certeza que ello continuará cuando los

bonos actuales se usen para instalar y renovar los campos de fútbol americano, construir salas de clases adicionales, mejorar la infraestructura de la tecnología, instalar mejoras de seguridad y protección y reforzar, renovar, agregar o mejorar el proceso educativo en cada recinto. Les imploro que apoyen la Proposición 401: el BONO DE ESCUELAS PREPARADAS PARA EL FUTURO de 2023.

**Dr. John Sparks**  
**Padre (SHS'22, WG'23, SHS'24 y SHS'26)**  
**Presidente de la Junta, Distrito Escolar Unificado de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

El futuro que esperamos que nuestros estudiantes hereden requiere de inversiones estratégicas hoy. Con estos bonos, seguiremos sentando las bases de ese futuro, uno en el que todos nuestros estudiantes están preparados para entrar. Con inversiones en tecnología para las salas de clases y laboratorios de ciencias, estableceremos el estándar de lo que un distrito escolar preparado para el futuro es capaz. Para que la experiencia educativa que nuestros estudiantes reciban sea completa, integral y diversa, se otorgan fondos considerables para la construcción de salas de clases nuevas de necesidades especiales, programas de bellas artes y deportivos.

La seguridad estudiantil es algo que no puede subestimarse, y estos bonos representan mejoras para nuestra red de seguridad. Con sus aportes, áreas clave de seguridad se modernizarán, y se introducirán nuevos sistemas de seguridad. Este es un esfuerzo comunitario, y estoy agradecido de la conexión creada entre el Distrito y los padres, permitiendo que estas propuestas avancen.

Una educación de calidad es algo que deseo para cada estudiante. Estos bonos ayudarán a asegurar que la educación de calidad que nuestros estudiantes reciban continúe, y que se haga en una forma que tiene muy poco impacto financiero en las familias. Únanse a mí en votar sí.

**Raul Rodriguez**  
**Miembro de la Junta Directiva, Distrito Escolar Unificado de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

La Proposición 401 es una oportunidad única para que las comunidades que sirve el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita inviertan en cada uno de los recintos escolares. El financiamiento permitirá al Distrito hacer varias cosas para mejorar la calidad de las instalaciones, que incluye: mejorar las medidas de seguridad, continuar avanzando hacia una relación alumno-dispositivo 1:1, renovar las zonas de juego y otros espacios comunes, permitir la construcción de espacios para instrucción y hacer una inversión en nuestros programas de bellas artes. Todo esto y mucho más se logrará sin ningún aumento esperado de la tasa de impuestos escolar. Todos nuestros estudiantes, personal, personal docente, ciudades y comunidades, iglesias y organizaciones comunitarias se beneficiarán con las mejoras propuestas. Desde Amado y Elephant Head hasta Green Valley y Sahuarita, todos deseamos seguir luchando por instalaciones seguras, preparadas para el futuro para permitir que nuestros estudiantes continúen su crecimiento y aprendizaje y nuestras comunidades su prosperidad.

**Denise D. Reis**  
**Miembro de la Junta Directiva, Distrito Escolar Unificado de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Un distrito escolar de calidad siempre ha sido la piedra angular de Sahuarita, y ciertamente jugó un papel en la decisión de mi familia cuando nos mudamos por primera vez a la ciudad. Mi esposa y yo, al igual que otros padres de la comunidad esperan que el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita siga brindando a nuestros hijos una educación completa.

La Proposición 401 permitirá mejoras de capital y la modernización de tecnologías para el distrito. En mi rol de Director Administrativo de Northwest Medical Center Sahuarita, creo que la tecnología es clave para el futuro de la sociedad, sea esto en el área de atención de la salud o la educación. Es importante que nuestras escuelas utilicen métodos para darle a nuestros niños una ventaja competitiva en sus campos vocacionales futuros.

Puesto que la mayoría de los trabajos futuros requerirán tener al menos una educación secundaria, todos se benefician de un sistema escolar de calidad que crea una fuerza laboral educada. Nuestra cantidad de talento educado y capacitado atraerá a empleadores de calidad a la región, lo que resultará en una comunidad más fuerte y la oportunidad para que nuestros niños críen a sus familias en el sur de Arizona. ¡Por favor apoyen un futuro brillante para Sahuarita al votar SÍ por la Proposición 401!

**Brett Lee**

**Director Administrativo, Northwest Medical Center Sahuarita  
Sahuarita, AZ**

---

Por más de 70 años, Farmers Investment Co (FICO) ha observado con aprecio el crecimiento de nuestra comunidad y del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita (SUSD). SUSD ahora necesita nuestro apoyo de financiamiento para brindar seguridad y protección mejoradas, capacidades de tecnología de información (IT), renovaciones necesarias de salas de clases existentes y construcción nueva de salas de clases y otras instalaciones. Estos asuntos permitirán que SUSD siga ofreciendo una excelente educación a los niños de nuestra comunidad. Hemos visto en forma directa, a través de los niños de nuestros empleados, el impacto que tiene una educación de calidad para prepararlos para la vida y oportunidades vocacionales significativas. La aprobación de estos bonos para la educación pública en nuestra comunidad es esencial. ¡Los alentamos a Votar Sí por la Proposición 401!

**Richard S. Walden**

**Residente y Director Ejecutivo, Farmers Investment Co  
Sahuarita, AZ**

---

Como residente de Sahuarita y pastor de una iglesia local, todos los días veo la importancia de empoderar a nuestros niños. Ellos merecen nuestra inversión para ayudarlos a alcanzar sus logros futuros y crear para nosotros un mañana mejor. Otorgar recursos y ambientes apropiados para una educación de calidad en nuestra comunidad, a nuestros niños les sirve para tener fortaleza, confianza y liderazgo futuros.

Al apoyar los bonos propuestos del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita a través de la proposición 401, los residentes les darán a nuestros niños un crecimiento mayor en su experiencia educacional al otorgar recursos para mejorar los espacios de instrucción existentes y abrir las puertas para la construcción de salas de clases nuevas. Estas mejoras le servirán a nuestros estudiantes en educación especial, bellas artes, deportes, tecnología y las ciencias. Más aún, la seguridad de nuestros estudiantes es primordial.

La Proposición 401 otorgará fondos para mejorar las medidas de seguridad en nuestro sistema escolar mediante cámaras, sistemas de comunicación e iluminación modernos y proveerá cristales resistentes a las balas en los recintos escolares. La buena noticia es que todo esto se puede lograr sin un aumento esperado en la tasa de impuestos.

Las escuelas excelentes requieren de una inversión adecuada. No pierdan la oportunidad de empoderar a nuestros niños al votar "Sí" por la Proposición 401.

**David Taylor**

**Residente de Sahuarita y Pastor Local  
Sahuarita, AZ**

---

El Distrito Escolar Unificado de Sahuarita trabaja increíblemente duro para satisfacer las necesidades de los estudiantes al brindar una experiencia educativa segura, enriquecedora. Con el fin de entregar dicho servicio, es imperativo que sigamos siendo innovadores y estemos a la vanguardia de los tiempos. El distrito ha creado un plan bien pensado que en forma intencional delega el destino de los fondos no solo para mantener a nuestros estudiantes seguros, sino que también para mejorar sus experiencias en nuestra escuelas. La Proposición 401 nos permitirá modernizar nuestras instalaciones, la tecnología y los equipos, y nos ayudará a ser un distrito más preparado para el futuro.

Como miembro de la comunidad de SHS, sé que los estudiantes que asisten a la escuela estarán agradecidos de estas oportunidades, que solo se les pueden otorgar con la aprobación de este bono. Ellos merecen tener una relación alumno-computador 1:1, unidades de aire acondicionado que funcionen en cada edificio, césped nuevo para que nuestros atletas jueguen en forma segura, y muchísimo más. Alentamos a nuestra comunidad a que invierta en su futuro y el futuro de Sahuarita. Nuestros estudiantes merecen lo mejor y estos bonos nos ayudarán a dárselo a ellos.

**Stephanie Magnuson**  
*Directora, Escuela Secundaria de Sahuarita*  
Vail, AZ

---

Mi nombre es Robert A. Beachy y me he desempeñado en el Distrito Escolar de Sahuarita durante los últimos 15 años. Durante este tiempo, he presenciado a nuestros estudiantes florecer y alcanzar su potencial más alto en muchas áreas. Como distrito, SUSD número 30, ha podido brindarle a sus niños las mejores oportunidades en cualquier labor que deseen emprender. Estos bonos son increíblemente importantes porque permitirán que nuestra comunidad siga dándole a los niños estas oportunidades.

Además, permitirán que nuestros recintos que tienen un tremendo historial, modernicen sus instalaciones para brindarle a los niños la experiencia educativa de primer nivel que se merecen. Por favor voten para aprobar estos bonos y darles a los niños en nuestra comunidad la mejor oportunidad posible para tener éxito.

Las comunidades con escuelas exitosas y respaldadas tienen índices de delitos más bajos, valores más altos de la propiedad y mejores recursos que benefician a todos, ya sea que tengan niños en la escuela o no. Al votar por estos bonos, les estarán otorgando a nuestros hijos la oportunidad de ser lo mejor y de alcanzar lo mejor. Además, al emitir este voto por nuestra comunidad ayudarán a proteger los ideales y aspiraciones de cada ciudadano que llaman a Sahuarita su casa.

**Robert Beachy**  
*Director, Escuela Primaria Sopori*  
Tucson, AZ

---

La seguridad pública y la educación son piedras angulares de toda comunidad próspera y la Proposición 401 ayuda a asegurar que la educación de alta calidad siga siendo una prioridad en la ciudad de Sahuarita. Esta proposición provee financiamiento para salas nuevas que toman en cuenta la comunidad creciente, para mejoras tecnológicas con el fin de seguir a la vanguardia y para afrontar las reparaciones y renovaciones tan necesarias para nuestras escuelas. Además, esta proposición aborda la seguridad y protección de los estudiantes. Como bombero y padre, la seguridad de los estudiantes es la prioridad más alta para mí y la Proposición 401 da un gran paso para hacer más seguras las salas de clases puesto que mejora el control de la seguridad y aumenta la responsabilización. Debido a la planificación financiera responsable del Distrito Escolar de Sahuarita, no se espera un aumento de impuestos con la aprobación de la Proposición 401. Mayor seguridad, tecnología mejorada y más salas de clases sin un aumento de impuestos. Por favor únense a la Asociación de Bomberos de Green Valley para apoyar la Proposición 401 y voten SÍ para invertir en el futuro de nuestra comunidad.

**Thomas Beckel, Presidente – L4124**  
**Amy Shultz, Vicepresidenta – L4125**  
*Green Valley Firefighters Association*  
Green Valley, AZ

---

Como residente de Sahuarita y madre de 3 hijos inscritos en el Distrito Escolar de Sahuarita, estoy a favor de estos bonos. Nuestras escuelas necesitan avances tecnológicos y modernizaciones. Necesitamos medidas de seguridad mejoradas y renovaciones. La iluminación de los campos deportivos es otro asunto de importancia para mí. Mi hijo jugaba fútbol y siempre era el segundo partido. Todas las veces tenían que terminar los partidos temprano porque no había iluminación. Tan pronto el sol pasaba la parte superior del edificio, se terminaba el partido. Esto no era justo para los deportistas que estaban participando. Si tuviésemos acceso a una mejor iluminación este problema se resolvería. Hasta ahora, entiendo que hay que pagarle a la ciudad para tener acceso a la iluminación existente.



Nuestro distrito escolar necesita avanzar con los tiempos. Ofrecimientos y suministros de bellas artes, dispositivos para los estudiantes como computadoras portátiles o tabletas para usarlas en clases, laboratorios de ciencias y programas, instalaciones y equipos deportivos, etc. Siempre es necesario y es beneficioso invertir en la educación de los niños y el futuro.

**Suzanne Burt**  
**Madre y residente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Mi esposo y yo nos mudamos a Sahuarita hace un poco más de un año y es encantador el nivel de participación comunitaria que existe, como ver a familias caminando juntas y niños jugando en los parques con sus amigos.

Como jubilada sin hijos, sé la importancia aún de contar con una educación de calidad y medidas de seguridad implementadas para los niños. El futuro de nuestra nación y comunidad son los niños. Su seguridad y máxima protección dentro de las escuelas es muy importante; a causa de todo lo que hemos visto que ha ocurrido en el país en estos últimos años.

La Proposición 401 es fundamental para modernizar la seguridad de las instalaciones y también para seguir brindándole a los niños recursos avanzados durante muchos años. Invertir en la generación joven es de suma importancia para la prosperidad de nuestra sociedad.

Únanse a mí para decir "SÍ" a las escuelas de Sahuarita y a la Proposición 401.

**Elizabeth Boudreau**  
**Residente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Mi esposo y yo hemos vivido en Sahuarita por más de veinte años. Hemos visto crecer a esta comunidad y hemos tenido el placer de conocer a personas fantásticas, y a muchos de ellos tenemos el privilegio de llamarlos nuestros amigos. ¡No existe ningún lugar en el que preferiría estar más!

Tenemos dos hijos en las escuelas de SUSD que están cursando los grados doce y ocho este año. He tenido el agrado de participar en forma activa en sus vidas educativas y de servir a otros. Mis maravillosas experiencias incluyen mi desempeño como dirigente de club de apoyo de tres clubes en la escuela de enseñanza secundaria Walden Grove. Además, mi carrera me ha dado la oportunidad de servir también como maestra, instructora y mentora de otras personas.

Sé por experiencia propia que una educación sólida, de calidad, es muy vital para nuestros niños. Realmente es una de las cosas raras de la vida que nunca le pueden quitar a uno. Por el futuro de nuestros niños, por favor voten SÍ por la Proposición 401.

**Amy L. Petersmarck**  
**Madre y residente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Como residente por mucho tiempo y madre de tres niños, entiendo las necesidades de querer una buena educación para los niños y el deseo de que ellos tengan éxito en sus trayectorias profesionales. Siempre he agradecido al Distrito Escolar Unificado de Sahuarita por brindar una educación de alto nivel para nuestros niños en un ambiente que es seguro, fácil de conectarse y que permanece activo en las áreas académicas y deportivas.

La Proposición 401 ofrecerá la modernización necesaria para que los maestros mejoren sus métodos de enseñanza y permitirá que los estudiantes se entusiasmen por aprender y a amar adonde van a la escuela. Estos bonos son extraordinarios ya que permitirán modernizar cada escuela dentro del distrito, sin un aumento esperado a nuestra tasa de impuestos escolar.

Como madre, creo que invertir en nuestros niños es una de las cosas más importantes que uno puede hacer para prepararlos para un futuro exitoso. Únanse a mí en votar SÍ por la Proposición 401 y continuar creando vidas mejores para los niños de nuestra comunidad.

**Claudia Ochoa**  
**Madre y residente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Una comunidad segura con excelentes escuelas es un catalizador para un crecimiento responsable, que atrae familias y empresas que desean vivir y trabajar en una ciudad como la nuestra. Con estos bonos, el Distrito ha identificado en forma meticulosa y con aportes sustanciales del público, las áreas clave de mejoras que harán avanzar al Distrito. En particular, me atraen las medidas de seguridad identificadas tanto por el público como el Distrito que serán modernizadas, ya que la seguridad de nuestros estudiantes y personal son de suma importancia para mí.

Las mejoras de estos bonos comprenden múltiples áreas de la infraestructura educativa, desde construcción nueva y renovación, hasta avances tecnológicos y actividades extraprogramáticas. Estos bonos, sin un aumento esperado a nuestra tasa de impuestos escolar, es de gran valor para nuestra comunidad. La expansión de la experiencia educativa de calidad para TODOS nuestros estudiantes, y a la vez ser fiscalmente responsables con nuestros contribuyentes, es una situación muy ventajosa para nuestra ciudad. Por estas razones, apoyo totalmente los bonos de SUSD.

**Diane Priolo**  
**Concejala, Municipalidad de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Votar en favor de la elección de bonos de Sahuarita es un paso para garantizar un futuro más prometedor para las familias de nuestra comunidad. Ustedes están invirtiendo en la mejora y expansión de nuestras instalaciones escolares, en infraestructura tecnológica y el ambiente de aprendizaje en general.

Su voto es un voto por el progreso. Significa su compromiso para brindarles a los estudiantes espacios de aprendizaje modernos, recursos de última generación y medidas de seguridad mejoradas. Estos bonos permiten que el distrito le haga frente a necesidades cruciales, una responsabilidad abandonada por nuestra legislatura. Ayudará a renovar las instalaciones, modernizar la tecnología para satisfacer las demandas educativas y asegurar que las escuelas permanezcan seguras.

Votar por nuestros niños es una inversión en su éxito y la prosperidad de nuestra comunidad. Instalaciones modernas y recursos avanzados facultan a los maestros para entregar una educación de mayor calibre, dotando a los estudiantes con las habilidades necesarias para sobresalir en un mundo de constantes cambios.

Finalmente, al votar por estos bonos, ustedes están participando activamente en el desarrollo de nuestra comunidad, fomentando un ambiente en donde los estudiantes pueden alcanzar su máximo potencial. Su apoyo envía un mensaje claro que la educación es una prioridad principal, que sienta las bases para una Sahuarita más próspera para las generaciones futuras. Sean campeones de la educación, voten "sí" por la Proposición 401.

**Ricardo Hernández**  
**Contribuyente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

El pilar de este país es nuestro sistema educativo. No importa qué tan inteligente sea el estudiante o qué tan bueno sea el maestro, está comprobado que la infraestructura es tan importante como lo son los libros. La Proposición 401 ofrece la infraestructura necesaria para permitir que nuestros maestros enseñen bien y que nuestros estudiantes aprendan.

Yo provengo de un sistema escolar que estaba dilapidado en la ciudad de Filadelfia y a través de los años he tenido la fortuna de viajar por todo el país y he visto donde una infraestructura escolar adecuada ha permitido que los estudiantes avancen en su formación académica.



SUSD ha hecho hasta ahora todo lo que ha podido para mejorar la educación de sus estudiantes, pero aún no ha terminado. Los estudiantes necesitan salas de clases donde puedan prosperar, en un ambiente adecuado para aprender.

Voten SÍ por la Proposición 401.

**Edgar R. Lytle Sr.**  
**Residente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Hola,

Mi nombre es Melony Hall y soy residente de Sahuarita, AZ. Escribo para dar un argumento en FAVOR de la Proposición 401, que estará en la boleta electoral de noviembre de 2023. En la actualidad soy presidenta de la Organización de Padres y Maestros de la escuela de enseñanza primaria de Sahuarita. Tengo hijos que han y todavía asisten a esta escuela. En mis experiencias como voluntaria, he visto que esta escuela, y las demás en nuestro distrito, se beneficiarían grandemente con estos bonos. Yo apoyo los bonos por las siguientes razones:

- Las medidas de seguridad mejoradas. En los tiempos de hoy, nunca se está lo suficientemente seguro.
- La modernización de la tecnología de las salas de clases y el objetivo de una relación estudiante-dispositivo 1:1
- Las renovaciones planificadas. Necesitamos modernizar mucho en los edificios para que reflejen las medidas de seguridad actuales y darle a nuestros niños herramientas y ambientes para su aprendizaje.
- El enfoque en mejorar las bellas artes. Soy gran partidaria de mantener las bellas artes como una parte del aprendizaje del estudiante. Muchos estudios corroboran los resultados positivos de participar en las artes en la formación académica.
- No se espera que la tasa de impuestos escolar aumente.

Por favor voten a FAVOR o SÍ por la Proposición 401. Muchas gracias.

**Melony Hall**  
**Madre y residente de Sahuarita**  
**Sahuarita, AZ**

---

Como madre de dos ex alumnos de SUSD y maestra con 14 años de experiencia en el distrito, apoyo totalmente la Proposición 401 del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita. Esta proposición presenta un plan integral para hacerle frente a áreas clave que son esenciales para el éxito y desarrollo de nuestras escuelas, sin un aumento esperado de los impuestos.

El compromiso de la proposición de mejorar las medidas de seguridad es primordial para crear un entorno de aprendizaje seguro para nuestros niños. La inclusión de avances tecnológicos con conectividad expandida y una relación estudiante-dispositivo 1:1 es una iniciativa con visión de futuro que dota a nuestros estudiantes con las habilidades necesarias para la era digital. La construcción y renovaciones planificadas abordarán la urgente necesidad de más espacios para salas de clases, a fin de acomodar a nuestra creciente población, y ofrecer a nuestros estudiantes ambientes de aprendizaje mejores. La adición de un nuevo teatro de artes escénicas y bellas artes nutrirá la creatividad y expresión, lo que enriquecerá la experiencia educativa.

Más aún, la inversión en mobiliario y equipos modernos asegurará que nuestras escuelas estén equipadas con los últimos recursos para apoyar un aprendizaje efectivo. La Proposición 401 de SUSD es una propuesta muy equilibrada que sin duda fortalecerá nuestro sistema educativo y contribuirá al bienestar general y éxito de nuestros estudiantes.

**Mary McGraw**  
**Maestra**  
**Sahuarita, AZ**

Por favor únense a mí y a todo nuestro equipo en el Sur de Arizona para alentar a la comunidad de Sahuarita a que vote SÍ por la Proposición 401 del Distrito Escolar Unificado número 1 de Sahuarita (SUSD). Como contratista general en Tucson, AZ, sabemos por experiencia propia lo importante que son estos fondos para el distrito, sus estudiantes y comunidades aledañas.

¿Sabía usted que SUSD sirve a más de 6,300 estudiantes y que algunas de sus escuelas tienen más de 50 años de antigüedad? La aprobación de estos bonos permitirá que el distrito haga las mejoras necesarias en seguridad y protección de las escuelas, tecnología, renovaciones de las instalaciones y ampliaciones.

Estos niños merecen ambientes de aprendizaje seguros y saludables y con su voto favorable por la Proposición 401, podemos salir victoriosos.

*Jennifer L. Rehse*

*Gestora de Relaciones con los Clientes para las escuelas K-12, Concord General Contracting  
Tucson, AZ*

---

### ARGUMENTOS EN CONTRA

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 30 DE SAHUARITA  
7 DE NOVIEMBRE, 2023**

**BOLETA DE MUESTRA**

**PROPOSICIÓN 401**

¿Se debe autorizar al Distrito Escolar Unificado Núm. 30 de Sahuarita del Condado de Pima, Arizona (el "Distrito") para emitir y vender bonos de obligación general de la cantidad principal que no excedan de \$50,000,000 para proporcionar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos de transporte estudiantil;
- Adquirir por compra o arriendo terrenos escolares;
- Mejorar los recintos escolares, incluidos caminos adyacentes a los mismos;
- Dotar a los edificios escolares con muebles, equipos y tecnología;
- Liquidar las deudas generadas para los propósitos descritos aquí;
- Proveer todos los servicios públicos y otros bienes de capital necesarios para la construcción y renovación de los edificios escolares y para el mejoramiento de los recintos escolares;
- Pagar todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, manejo del proyecto y de la construcción y otros costos generados en conexión con los propósitos antes expuestos; y
- Pagar todos los costos legales, financieros y otros costos en conexión con la emisión de los bonos?

Los bonos devengarán interés a tasas no superiores a un 12% por año. El interés puede evidenciarse por certificados separados y será pagado el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta el vencimiento de los bonos. Los bonos, y cualquier bono que se emita para reembolsar los bonos del Distrito, pueden ser vendidos a precios que incluyan primas no mayores que los permitidos por la ley. Los bonos se pueden reembolsar mediante la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento medio ponderado inferior al 75% del vencimiento medio ponderado de los bonos que se reembolsen. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiples de \$5,000 y vencerán el primer día de enero o de julio en años determinados por la Junta Directiva del Distrito. Los bonos vencerán durante un período (i) no menor que (1) año (o parte de eso) o (ii) no mayor de 20 años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se proponen financiar por medio de esta emisión de bonos excederán los límites del estado y son adicionales a los dineros proporcionados por el estado. El Distrito Escolar Unificado de Sahuarita está proponiendo emitir bonos de obligación general de la Clase B por un total de \$50,000,000 para financiar mejoras de capital por sobre aquellos financiados por el estado. Bajo el sistema de financiación de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado de Sahuarita tiene derecho a dineros del estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de conformidad con la ley estatal.

UN VOTO "SÍ" AUTORIZARÁ A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 30 DE SAHUARITA DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA PARA EMITIR Y VENDER BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO EN LA CANTIDAD DE \$50,000,000 Y SER REEMBOLSADOS CON IMPUESTOS SECUNDARIOS SOBRE LA PROPIEDAD.

UN VOTO "NO" NO AUTORIZARÁ A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 30 DE SAHUARITA DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA PARA EMITIR Y VENDER TALES BONOS DEL DISTRITO.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ	<input type="checkbox"/>
APROBACIÓN DE BONOS, NO	<input type="checkbox"/>

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Unificado de Sahuarita para emitir y vender bonos de mejoras escolares del Distrito en la cantidad de \$50,000,000 y ser reembolsados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita para emitir y vender tales bonos del Distrito.



## INFORMACIÓN PARA LOS VOTANTES Y PREGUNTAS FRECUENTES

**FECHA DE LA ELECCIÓN:** martes, 7 de noviembre de 2023

**DÓNDE VOTAR:** POR CORREO. A usted se le enviará su boleta electoral para esta elección por correo. En el folleto, se indicarán los centros para obtener boletas electorales de reemplazo.

**CUÁNDO VOTAR:** Una vez que reciba su boleta electoral por correo, puede votar, firmar el sobre de declaración y enviar la boleta a través del Servicio Postal de Estados Unidos. Cada boleta electoral contiene un sobre con la dirección preimpresa y franqueo pagado para que envíe su boleta electoral marcada y el sobre de declaración firmado. Los centros de reemplazo de boletas atenderán el Día de la Elección desde las 6:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. A cualquier elector calificado que esté en la fila para votar a las 7:00 p.m. se le deberá permitir emitir un voto.

**PLAZO DE ENTREGA DE LA BOLETA ELECTORAL:** Para que su voto sea contabilizado, su boleta debe ser RECIBIDA por el Pima County Recorder (Registrador del Condado de Pima) a más tardar a las 7:00 p. m. el Día de la Elección. El Día de la Elección, las boletas electorales pueden entregarse en cualquier centro de boletas de reemplazo que se indique en este folleto informativo.

**BOLETAS DE MUESTRA:** Puede traer este Folleto Informativo al centro de reemplazo el Día de la Elección.

**FOLLETO PREPARADO EN INGLÉS Y ESPAÑOL:** Este folleto está preparado en inglés y español para cumplir con la Ley Federal de Derechos Electorales de 1965.

**QUIÉN PUEDE VOTAR:** Para votar en la elección de este distrito escolar, debe tener 18 años, residir dentro de los límites del distrito escolar y estar inscrito para votar por lo menos 29 días antes del Día de la Elección, antes de la medianoche del martes 10 de octubre de 2023. Si no sabe si es elegible para votar, llame a la Oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.

**CÓMO INSCRIBIRSE PARA VOTAR:** Hay diversas maneras en que puede inscribirse para votar:

- Acuda a la Oficina del Registrador del Condado de Pima, ubicada en 240 N. Stone Avenue.
- Visite el sitio web del Registrador del Condado de Pima y descargue e imprima un formulario de inscripción de elector en: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- También se puede inscribir en: <http://servicearizona.com>, haga clic en "Inscribirse para votar".

**ACCESIBILIDAD PARA LOS ELECTORES:**

- Los funcionarios electorales del condado atenderán las necesidades especiales de los electores. Si se requiere ayuda especial para los electores con discapacidades, llame al (520) 724-4330 o al 711 (TDD) con al menos 72 horas de anticipación al Día de la Elección.
- Una copia impresa con letras grandes de este folleto informativo se encontrará disponible en todos los centros de reemplazo de boletas electorales.

**ELECCIÓN POR CORREO  
PREGUNTAS FRECUENTES**

**¿QUÉ ES UNA ELECCIÓN POR CORREO?**

Una elección por correo quiere decir que usted no emitirá su voto en un centro de votación tradicional. Más bien, cada elector inscrito en su distrito escolar recibirá una boleta electoral por correo. A usted se le enviará automáticamente su boleta electoral oficial alrededor de 27 días antes del Día de la Elección. Cuando reciba su boleta electoral por correo, esta contendrá instrucciones sobre cómo votar usando la boleta por correo.

**¿QUIÉN PUEDE VOTAR EN ESTA ELECCIÓN?**

Para votar en la elección de este distrito escolar, usted debe ser un elector calificado y haberse inscrito al menos 29 días antes del Día de la Elección. El último día para inscribirse para sufragar en esta elección especial es el 10 de octubre de 2023.

**¿HABRÁ VOTACIÓN ANTICIPADA?**

No habrá votación anticipada en el sentido tradicional. Esta elección especial será en su totalidad una elección por correo y su boleta electoral se le enviará por servicio postal en forma automática 27 días antes del Día de la Elección. Usted tendrá la oportunidad de devolver su boleta entre el día en que recibe su boleta electoral y a más tardar hasta las 7:00 p.m. del Día de la Elección (7 de noviembre de 2023).

**RECIBÍ LA BOLETA ELECTORAL POR CORREO, ¿QUÉ HAGO AHORA?**

Una vez que reciba su boleta electoral por correo, siga las instrucciones que van incluidas. Llene su boleta como se indica en las instrucciones. Una vez que haya preparado la boleta para su envío por correo, puede usar el sobre con la dirección impresa y porte pagado que se proporciona para enviarla. Si no desea enviar su boleta electoral por correo, puede dejarla en cualquiera de los centros de reemplazo de boletas que se indican en este folleto informativo para electores.

Todas las boletas electorales deben recibirse en la Oficina del Registrador del Condado de Pima no después de las 7:00 p.m. del 7 de noviembre de 2023, para que su boleta sea contabilizada. También puede dejar su boleta electoral en cualquiera de los centros de reemplazo de boletas que se indican en este folleto informativo para electores. Tenga presente que los sobres con sello postal que lleguen después del Día de la Elección no serán contabilizados.

**PERDÍ MI BOLETA ELECTORAL, ¿QUÉ DEBO HACER?**

Si pierde su boleta electoral antes del Día de la Elección, va a tener que acudir a una de las oficinas del Registrador del Condado de Pima ubicada en 240 N. Stone Ave. o 6550 S. Country Club Rd. para votar con una boleta de reemplazo. El Día de la Elección, puede votar con una boleta de reemplazo en cualquiera de los centros de reemplazo de boletas que se indican en este folleto informativo para electores. Tiene hasta las 7:00 p.m. del Día de la Elección para votar.

**SI ME MUDO A UNA DIRECCIÓN RESIDENCIAL DISTINTA, ¿SE ME REMITIRÁ LA BOLETA ELECTORAL POR CORREO?**

No. Su boleta electoral por correo no puede remitirse a una dirección distinta a la que está señalada en su actual inscripción electoral. Es importante que tenga una inscripción actual con su información más reciente en los archivos del Registrador del Condado de Pima. Si necesita hacer cambios a su actual inscripción electoral, debe actualizar su información de inscripción antes del 10 de octubre de 2023. Puede comunicarse con la Oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330 para verificar su información en el registro electoral.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE ELECCIÓN

Esta es una **ELECCIÓN DE TODOS LOS VOTOS SERÁN POR CORREO**, lo que significa que cada votante registrado en la jurisdicción recibirá una boleta por correo para esta elección, independientemente de si usted está o no en la Lista Activa de Votación Anticipada (AEVL).

Esta es una elección consolidada administrada por el Condado de Pima para las siguientes jurisdicciones locales:

- La Ciudad de Tucson (Alcalde/ Consejo y Medida Electoral)
- Distrito Escolar Unificado de Tucson No. 1 (Medida de Bonos)
- Distrito Escolar Unificado Flowing Wells No. 8 (Anulación)
- Distrito Escolar Unificado Sunnyside No. 12 (Anulación)
- Distrito Escolar Unificado de Sahuarita No. 30 (Medida de Bonos)
- Distrito Escolar de la Primaria Altar Valley No. 51 (Anulación)

Algunos límites jurisdiccionales se cruzan. Su boleta electoral puede reflejar una combinación de contiendas y/o medidas electorales dependiendo de dónde viva. Si su boleta sólo tiene una jurisdicción representada, significa que usted sólo es elegible para esa elección y no vive en los límites de las otras jurisdicciones.

## CÓMO DEVOLVER SU BOLETA

1. **ENVÍE** su boleta utilizando el Sobre Amarillo con franqueo pagado antes del martes 31 de octubre de 2023, **O**
2. **ENTREGUE** su boleta electoral no más tarde del martes 7 de noviembre de 2023, a las 7 pm, en cualquiera de los siguientes lugares de reemplazo de boletas electorales.

También puede obtener una **BOLETA DE REEMPLAZO** en la mayoría de los lugares que se indican a continuación o llamando a la Oficina del Registrador del Condado de Pima al 520-724-4330.

## Reemplazo de boletas y lugares de entrega (¡No olvides traer tu documento de identificación!)

(Visite [recorder.pima.gov/VoterID](https://recorder.pima.gov/VoterID) para informarse sobre qué **identificación** se necesita para votar en persona)

Ubicación y Dirección	Fechas y Horarios	SOLAMENTE EL DÍA DE LAS ELECCIONES
Oficina del Registrador del Condado de Pima El Centro, 240 N. Stone Ave	10/11/2023 al 11/06/2023 8am – 5pm, Lunes – Viernes	<b>Martes, 11/07/2023</b> <b>Día de las elecciones 6 am – 7 pm</b>
Oficina del Registrador del Condado de Pima – Centro de proceso de boletas, 6550 S. Country Club Rd	10/11/2023 al 11/06/2023 8am – 5pm, Lunes – Viernes	<b>Martes, 11/07/2023</b> <b>Día de las elecciones 6 am – 7 pm</b>
Centro de Elecciones de la Ciudad de Tucson, 800 E. 12th Street	10/11/2023 al 11/06/2023 8am – 5pm, Lunes – Viernes	<b>Martes, 11/07/2023</b> <b>Día de las elecciones 6 am – 7 pm</b>
Iglesia Bíblica Compañerismo 6700 E. Broadway Blvd	10/11/2023 al 11/06/2023 8am – 5pm, Lunes – Viernes	<b>Martes, 11/07/2023</b> <b>Día de las elecciones 6 am – 7 pm</b>

## Lugares de entrega solamente (sin capacidad de imprimir una boleta nueva.)

Ubicación y Dirección	Fechas y Horarios	SOLAMENTE EL DÍA DE LAS ELECCIONES
Oficina del Registrador del Condado de Pima – Oficina Este, 6920 E. Broadway Blvd.	10/11/2023 al 11/06/2023 8am – 5pm, Lunes – Viernes	<b>Martes, 11/07/2023</b> <b>Día de las elecciones 6 am – 7 pm</b>

## SOLO EL DÍA DE LAS ELECCIONES Lugares de reemplazo y entrega de boletas

Ubicación y Dirección	Fechas y Horarios
Ciudad de Tucson Vivienda y Desarrollo Comunitario, 310 N. Commerce Park Loop	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Centro Regional Morris K. Udall 7200 E. Tanque Verde Rd	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Centro recreativo Donna R. Liggins, 2160 N. 6 <sup>th</sup> Ave	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Centro de Mayores El Pueblo, 101 W. Irvington Rd	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Administración de Parques y Recreo de la Ciudad de Tucson – Parque Randolph, 900 S. Randolph Way	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Centro Recreativo William Clements, 8155 E. Poinciana Dr	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Escuela Primaria Magnet Tully, 1701 W. El Rio Drive	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Escuela Secundaria Pistor, 5455 S. Cardinal Avenue	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Administración del distrito escolar de Flowing Wells, 1556 W. Prince Rd	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Administración del Distrito Escolar de Sahuarita, 350 W. Sahuarita Rd	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm
Administración del Distrito Escolar de Altar Valley, 10105 S. Sasabe Rd	Solamente el día de las elecciones Martes, 11/07/2023, 6 am – 7 pm

**La fecha límite para solicitar una boleta de reemplazo por correo es el 27 de octubre de 2023.**

Comuníquese con la oficina del Registrador del Condado de Pima llamando al 520-724-4330 o por el sitio web [Recorder.Pima.gov/BallotByMail](https://Recorder.Pima.gov/BallotByMail).

Si comete un error al llenar su boleta o declaración jurada, consulte nuestra página de Preguntas frecuentes (FAQ) en [Recorder.Pima.gov/BallotFAQs](https://Recorder.Pima.gov/BallotFAQs) para conocer los próximos pasos sobre cómo corregir el problema.





**Sahuarita Unified School District No. 30**

350 W. Sahuarita Road, Bldg. 10

Sahuarita, AZ 85629

PRSR STD  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
TUCSON, AZ  
PERMIT NO. 108



**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.